
EU - REVIEW
Activities of the Institutions
of the European Union

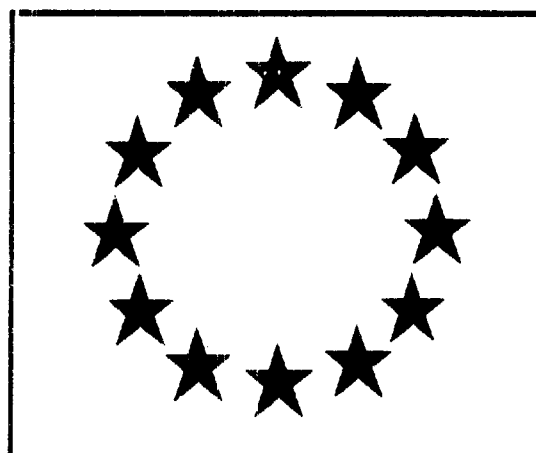
432

N° 603 DU 3 JUIN 1994

Information hebdomadaire aux
Délégations de la Commission européenne
sur les travaux principaux
des Institutions de l'Union européenne

De la part du Secrétariat général - Horst-Jürgen TITTEL
Service "Information des Délégations"
BREY 6/348 - tél. 52375/52125 - téléfax 296.59.96

EN CAS DE PROBLEME DE TRANSMISSION VEUILLEZ VOUS ADRESSER AU
SERVICE FAX : Tél. 29.51206



COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

FROM : C.E.C. - M174 WAERZEGGERS-VAN-ROMPAEY.L
TO : C.E. WASHINGTON - WASHINGTON
REF : 415403300Z - 3-06-1994 19:45

TO: 7 MP400
7 MT400
7 MU400

SUBJECT: ""
Enc 1:603
TELEX603"

DISTRIBUTION

H.D.	
D.H.D.	
CHA/ADM	
POL.	
AGR.	
COM/TR.	Hds
DEVT.	of
ECO/FIN.	Sections
P.P.A.	
S&T	
T.E.E.	
SUP. AG.	
C.C.	

- 2 -

Voici un résumé des principales activités des Institutions de l'Union européenne :

I. COMMISSION

1. SUIVI DU LIVRE BLANC
 - a) FINANCING THE TRANSEUROPEAN NETWORKS
 - b) BIOTECHNOLOGIE : PREPARATION DE LA PROCHAINE ETAPE
2. TRANSPORT AERIEN : PROGRAMME D'ACTION
3. PROMOTION DE LA SANTE : PROGRAMME D'ACTION COMMUNAUTAIRE
4. TOBACCO : "NO SMOKING DAY" OF WHO (31 MAY)
5. ELARGISSEMENT
6. REGIMES AUX AIDES REGIONALES : MODIFICATION DES CRITERES
7. SPG : REVISION DU SYSTEME
8. PTOM FRANCAIS : REVISION MI-PARCOURS ASSOCIATION (BRUXELLES, 26 MAI)
9. DOM FRANCAIS : RAPPORT 1992-1993 POSEIDOM
10. UKRAINE : PARTNERSHIP AND COOPERATION AGREEMENT
11. KYRGYZ REPUBLIC : PARTNERSHIP AND COOPERATION AGREEMENT
12. ROUMANIE : AIDE AUX ORPHELINS
13. PALESTINIAN POLICE FORCE
14. BLACK SEA REGION : ENERGY COOPERATION (CHALKIDIKI, 30-31 MAY)
15. AIDES HUMANITAIRES : YEMEN - RWANDA - BURUNDI - TANZANIE - ZAIRE - OUGANDA
16. PREVISIONS

II. CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE

1. CONSEIL "TELECOMMUNICATIONS" (BRUXELLES, 30 MAI)
2. CONSEIL "AGRICULTURE" (BRUXELLES, 30-31 MAI)
3. INFORMAL MEETING OF MINISTERS OF JUSTICE (CRETE, 27 MAY)
4. ALGERIE : VISITE DE LA TROIKA ET DE M. VAN DEN BROEK (30 MAI)
5. STABILITY PACT : LAUNCHING CONFERENCE (PARIS, 26-27 MAY)
6. DECLARATIONS FESC
7. PREVISIONS

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES

1. CONSEIL FAO : NOUVELLES ORIENTATIONS
2. REDUCTION DES CATASTROPHES NATURELLES : CONFERENCE MONDIALE (YOKOHAMA, 23-27 MAI)

IV. COUR DE JUSTICE

1. CHYPRE : CONFERENCE SUR LE DROIT DE L'UNION EUROPEENNE (26-27 MAI)

V. BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT

1. BOTSWANA : PRET BEI

- 3 -

I. COMMISSION

1. SUIVI DU LIVRE BLANC

a) FINANCING THE TRANSEUROPEAN NETWORKS

b) BIOTECHNOLOGIE : PREPARATION DE LA PROCHAINE ETAPE

a) FINANCING THE TRANSEUROPEAN NETWORKS

The Commission adopted a Communication to next week's ECOFIN Council on financing the Transeuropean Networks. The Communication is an interim report and work will be continued with a view to drawing up a definitive communication for the Essen European Council.

Presenting this Communication, Vice-President CHRISTOPHERSEN said that indications of possible financing problems for TENs are alarming enough to invite Member States and Community Institutions, as well as private operators, already now to address with urgency the steps that need to be taken to ensure the availability of finance, and especially sufficient private finance so as to maintain an adequate pace of investment. The question should be examined further before the Essen Summit in December.

The challenge now is to show imaginativeness so as to attract additional private finance by optimal use of public funds at the level of Member States as well as at the Community level. For that purpose, the Commission communication sketches a number of options for further discussion.

About the priority projects, the Communication concentrates on the financing issues in the transport and energy sectors drawing on the work of the Christophersen Group, as well as on the reflexions undertaken by the EIB and contacts between the Commission Services and other financial institutions. It also presents some preliminary considerations with respect to projects in the telecommunications where, however, discussions on specific projects are not so far advanced. It does not cover the financing of TEN investments outside the territory of the Union.

Possible financing shortfalls : after reviewing the information presently available about the costs of the TEN programmes, the Commission considers that the existing sources of finance will not be sufficient to cover all the financing needs of the TEN programmes, if an adequate pace of investment is to be maintained and their contribution to competitiveness, and hence to growth and employment is to be maximised.

The reasons for the Commission's concern about the availability of adequate finance are highlighted by an analysis of the information available with respect to the 10 most mature priority transport projects. Total costs for these projects are now put by the Member States at over 68 MECU in constant prices over their life-times (in most cases up to 2002). This amounts to between 4 and 6 MECU a year for the remainder of the century, depending on the phasing of expenditure.

For these projects, several scenarios for the period up 1999 have been outlined. These scenarios lead to potential financial shortfalls for the 10 most mature transport priority projects alone of between 1.7 and 6.4 BECU.

If the projects were to be accelerated, corresponding to the European Council's wish, and some of the heavy expenditure scheduled for the years 1999-2002 brought forward, the shortfall would be correspondingly greater.

- 4 -

The uncertainties about financing are magnified if the whole period of construction (2010, although in most cases up to 2002) is taken into account. On different assumptions about public and private sector contributions, a potential shortfall of 7-20 BECU could occur.

Options for complementary financing : two broad options for capital market funding at Community level could be envisaged :

- the first option would consist in special guarantees underwritten by the Community budget. Such guarantees could be made available to loans to specific projects co-financed by the EIE;
- another possibility would be fund raising by the Community itself on the capital markets so as to co-finance, with the EIB, loan packages to individual priority projects where other financing sources are not available. The proceeds of Community loans would be managed by the EIB on behalf of the Community.

In both cases, operations would take place within a pre-determined ceilings, in partnership with the EIB and the EIF, and only on a case by case decision in the Council on support for individual projects.

b) BIOTECHNOLOGIE : PREPARATION DE LA PROCHAINE ETAPE

The White Paper acknowledged the potential of biotechnology dependent sectors to provide a valuable stimulus to employment growth. It made a number of recommendations to overcome existing constraints in order to achieve a fuller realisation of this potential. The Commission's response to these recommendations is set out in a separate Communication to the Council and the European Parliament (COM(94)219).

The Commission reviewed the wider range of knowledge and experience currently available which substantially has increased confidence among scientists with genetic modifications. On this basis it is of the opinion that as regards the future development of the biotechnological regulatory framework a two-track approach should be applied i.e. on the basis of experience and scientific knowledge the inherent possibilities to adapt to progress will be fully exploited and at the same time it will bring forward amendments in order to incorporate changes which cannot be achieved otherwise while leaving the basic structure of the framework intact.

This implies for current legislation on the contained use of genetically modified microorganisms that the Commission will continue to update the technical requirements. At the same time, it will conduct the necessary broad consultations in order to propose amendments before the European Council at Essen with the aim of refocussing administrative resources in line with identified risks. Safety considerations will remain to the fore.

Meanwhile the Commission will ensure that it will have the necessary scientific advice at its disposal to ensure an adequate scientific basis of its legislative proposals.

Europe's competitiveness in biotechnology can only be encouraged by common efforts between the other institutions, Member States authorities, industry and interest groups. The Commission therefore thrusts that the specific Research and Development programmes in the area will soon be adopted and that coordination mechanisms provided therein will be fully implemented. The Strategic Programme for SMEs opens a range of possibilities for small biotechnology firms to the developed.

- 5 -

Likewise, the Commission for its part will facilitate public understanding of the issues involved. Ethically - related questions will be dealt with a Group of independent advisers with increased resources.

2. TRANSPORT AERIEN : PROGRAMME D'ACTION

Le 1er juin, la Commission a adopté une communication contenant le programme de travail pour l'aviation civile en Europe.

Ce programme est largement basé sur une analyse récemment présentée par la "Comité des Sages" pour le transport aérien. Ce rapport souligne l'existence d'un certain nombre de faiblesses structurelles dans l'industrie aérienne.

Le programme de la Commission a pour objectif notamment l'amélioration de l'infrastructure aérienne et le renforcement du marché interne. Il contient une série d'activités qui visent, dans leur ensemble, à contribuer de manière positive à l'objectif principal d'augmenter la productivité et l'efficacité du système de l'aviation civile en Europe face aux défis globaux.

Dans ce contexte, les principaux éléments du programme d'action sont les suivants :

- la poursuite des efforts de mise en oeuvre des règles du troisième paquet de libéralisation;
- l'intensification des efforts portant sur la modernisation des infrastructures et sur l'établissement de règles efficaces pour leur utilisation;
- la reconnaissance que les économies résultant de la coopération entre les compagnies doivent être prises en compte lors de l'application des règles de concurrence;
- de nouvelles initiatives pour développer une politique commune en matière de relations extérieures;
- la poursuite des mesures d'harmonisation.

L'amélioration de la compétitivité des entreprises incombe en premier lieu à leur propre responsabilité. Mais des progrès sont également à faire dans les domaines dont elles ne sont pas responsables, tels que la gestion du trafic aérien ou les services aéroportuaires. Les coûts d'utilisation représentent près de 25 % du total des coûts opérationnels des compagnies aériennes.

La Commission développera toute coopération utile avec les autres institutions de l'Union, avec les organisations internationales et avec les organismes spécialisés en vue de trouver des solutions pour améliorer l'efficacité (COM(94)218).

Dans la communication, il est rappelé d'une part que la productivité des entreprises aériennes de la Communauté est 20 % en dessous des américaines et qu'elles ont des charges d'exploitation qui sont 40 % supérieures. En ce qui concerne les charges des aéroports, elles sont 3 fois plus élevées qu'aux Etats-Unis.

3. PROMOTION DE LA SANTE : PROGRAMME D'ACTION COMMUNAUTAIRE

La Commission vient d'adopter un programme d'action communautaire concernant la promotion, l'information, l'éducation et la formation en matière de santé pour la période 1995-1999. A cette occasion, M. FLYNN a rappelé que les maladies cardiovasculaires, les cancers et les accidents (en particulier les accidents de la route) sont aujourd'hui les principales causes de décès et de maladie. Toutefois, les résultats des recherches indiquent que de nombreux décès et de nombreuses souffrances pourraient être évités car ils résultent souvent de facteurs comportementaux tels que

- 6 -

l'alimentation, la consommation de tabac, l'abus d'alcool ou de drogues. En outre, il est prouvé qu'une stratégie efficace d'information et d'éducation en matière de santé peut contribuer à réduire les risques en question.

Le Commissaire a annoncé que le nouveau programme de promotion de la santé se concentrera tout particulièrement sur des actions d'information, d'éducation et de formation dans les domaines suivants :

- la nutrition;
- l'abus d'alcool, de tabac et de drogues;
- la santé physique et mentale;
- les médicaments et la médication.

La Commission soutiendra les propositions d'action présentées par les Etats membres, les initiatives impliquant des organisations et des agences participant à la promotion de la santé ainsi que la coopération avec des organisations internationales et des associations transnationales du domaine concerné. La Commission a déjà proposé une somme de 6 MECU dans le projet de budget pour les actions menées dans le domaine de la promotion de la santé et on espère atteindre la somme totale de 35 MECU pour la proposition de programme quinquennal (COM(94)202).

4. TOBACCO : "NO SMOKING DAY" OF WHO (31 MAY)

"This year about one million people in our Community will be told that they have cancer, about 350,000 will die from the disease and about 250,000 of these deaths will be linked to smoking. By adding a further 200,000 deaths from cardiovascular diseases caused by smoking we can see that tobacco consumption kills at least 450,000 of our people each year" declared Mr FLYNN, in a statement to support the WHO' No Tobacco Day.

Mr FLYNN said that the risks of tobacco smoking were already well established not only for those who smoke but also for those around them due to the impact of passive smoking. It was essential, therefore, to continue existing actions and develop new initiatives to reduce tobacco consumption and to discourage young people in particular from smoking. The European Community had already taken legislative action, such as banning tobacco advertising on television, and initiatives to highlight the dangers of smoking had been developed under the "Europe against Cancer" programme. Mr FLYNN said that these activities would be continued in the future.

Mr FLYNN said that the WHO was focussing this year's No Tobacco Day on the role of the media, given the importance of disseminating accurate and appropriate health information to the public, and he, therefore, wished to record his appreciation of the important work which the media was already doing in this area. He said that the growing consciousness of health matters among the public, including the risk factors arising from modern lifestyles, was due in no small way to the efforts of the media in the Member States.

5. ELARGISSEMENT : PERIODE DE PRE-ADHESION

La Commission vient de prendre des dispositions internes concernant la mise en oeuvre immédiate de la procédure d'informations et de consultations des pays adhérents pendant la période de pré-adhésion.

Dans un mémorandum à l'intention de la Norvège, de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède la Commission informe ces pays que :

- 7 -

- les pays candidats sont informés, après l'envoi des textes au Conseil, de toutes les propositions et communications susceptibles de donner lieu à des décisions du Conseil;
- des consultations sont tenues au moment approprié sur les décisions de la Commission susceptibles d'avoir une incidence sur les pays candidats futurs membres de l'Union;
- en contact étroit avec les Etats candidats, il est procédé à une évaluation aux fins de déterminer si des amendements techniques doivent être apportés à la législation adoptée entre le 1er janvier 1994 et le début de la présente procédure d'information et de consultation;
- des mesures nécessaires sont prises pour permettre aux observateurs des Etats candidats de prendre part aux délibérations des différents comités et groupes de travail à partir de la date de signature du traité d'adhésion et concernant les questions relatives à la période post-adhésion.

6. REGIMES AUX AIDES REGIONALES : MODIFICATION DES CRITERES

L'article 92 du Traité prévoit à son article paragraphe 3 c que les aides destinées à faciliter le développement de certaines régions peuvent être considérées comme compatibles avec le marché commun à certaines conditions.

Afin d'évaluer l'éligibilité d'une région, la méthode comporte deux phases :

- La première considère d'une part, le produit intérieur brut (PIB) par habitant ou la valeur ajoutée brute (VAB) au coût des facteurs et, d'autre part, de chômage structurel;
- La deuxième concerne essentiellement les régions dont les indices socio-économiques se situent à la marge de l'éligibilité à la première phase. Ces autres indicateurs sont, à titre d'exemple, la tendance et la structure du chômage, l'évolution de l'emploi, la migration nette, la structure de l'activité économique, la topographie.

Dans le cadre de l'élargissement, les analyses et projections ont démontré que les indicateurs utilisés dans la première phase de l'actuelle méthode n'étaient pas de nature à refléter les problèmes régionaux spécifiques que connaissent certains candidats.

Cette inadaptation tient principalement au fait que la Norvège, la Suède et la Finlande connaissent une série de particularités concernant d'une part leur géographie (zones situées à l'extrême Nord, conditions climatiques rudes, très longues distances internes) et d'autre part la très faible densité de population qui caractérise certaines parties de leur territoire. Ces singularités sont nouvelles pour l'Union européenne et n'ont pas été prises en considération lors de l'élaboration de la méthode. La Commission a donc décidé de modifier la méthode d'application de l'article 92.3 c aux aides à finalité régionale.

Cette modification concerne l'introduction dans la méthode d'un nouveau critère d'éligibilité. Il s'agit de la faible densité de population qui a été fixée à un niveau de 12,5 habitants par Kilomètre carré sur la base du niveau III de la Nomenclature des Unités territoriales Statistiques (NUTS). Ce nouveau critère d'éligibilité est d'application générale dans la Communauté, mais il n'entraîne pas d'effet sur les autres régions communautaires à l'heure actuelle. Il fonctionnera comme alternative aux critères de chômage et de PIB de la première phase de la méthode en constituant une première phase bis.

- 8 -

La décision de la Commission comporte également un volet sur les aides au transport. Celles-ci seront possibles dans les régions de niveau III de la NUTS ayant une densité de population inférieure à 12,5 habitants/Km². Pour être acceptables, les régimes d'aides au transport doivent en outre satisfaire à une série de conditions objectives.

7. SPG : REVISION DU SYSTEME

Le 1er juin, la Commission a adopté une proposition de révision et de modernisation des principes qui devraient être suivis dans l'élaboration du nouveau système SPG, qui sera en vigueur de 1995 à 2004. Sur base de cette communication et des débats qui auront lieu au Conseil et au Parlement européen, la Commission présentera dans un proche avenir ses propositions de schéma opérationnel détaillé. Le premier schéma devrait être mis en oeuvre dès le 1er janvier 1995 et couvrira une période de 3 ans.

Le nouveau système SPG de la Communauté serait plus facilement à gérer et comporterait deux volets : un volet "standard" et un volet additionnel sous la forme de régimes spéciaux d'encouragement (protection de l'environnement, clause sociale, lutte anti-drogue etc.). Le volet standard reposerait sur l'application combinée de deux mécanismes distincts : la modulation des droits préférentiels et la graduation de certains secteurs pour certains pays (voir COM(94)212).

8. PTOM FRANCAIS : REVISION MI-PAROURS ASSOCIATION (BRUXELLES. 26 MAI)

M. MARIN a reçu une large délégation des représentants des PTOM français comprenant les élus nationaux de Mayotte, Nouvelle Calédonie, Polynésie française, Saint-Pierre-et-Miquelon et Wallis-et-Futuna, ainsi que leurs élus socio-professionnels.

Cette visite s'inscrit dans le processus de révision à mi-parcours de l'Association des Pays et Territoires d'Outre-mer à l'Union européenne, adoptée en 1991 et applicable jusque fin février 2000. Les travaux ont porté sur la mise en oeuvre de l'actuelle décision d'association et sur les modifications à apporter, au :

- régime commercial (les PTOM sont les seuls partenaires de l'Union à bénéficier du libre accès total pour les produits qui en sont originaires);
- droit d'établissement et de prestation de services;
- coopération financière et technique (FED et BEI);
- pratique du partenariat.

M. MARIN a indiqué à la délégation combien cette révision vient à point nommé pour ajuster l'accord d'association aux nouvelles caractéristiques de l'Union européenne. Il a souhaité que cette révision se déroule rapidement et selon les mêmes phases que la révision de Lomé IV avec les Etats ACP, afin de ne pas créer de retards dans la mise en oeuvre du futur VIII^e FED qui devrait être décidé d'ici à la fin février 1995.

Quant au contenu de la révision, M. MARIN compte proposer pour les PTOM une large part des modifications que le Conseil a déjà approuvées en matière de coopération financière pour les pays ACP.

M. MARIN a assuré la délégation que, dans l'élaboration de sa proposition au Conseil, la Commission tiendrait pleinement compte des spécificités des PTOM : les différences entre PTOM britanniques, hollandais et français, par exemple, sont d'ores et déjà consacrées dans leur association à l'Union européenne. La nouvelle décision

- 9 -

du Conseil devra ainsi établir un cadre suffisamment souple et flexible. S'agissant des conséquences indirectes dans les PTOM de l'établissement du marché intérieur, une Union européenne plus forte et plus unie ne signifie pas une Union européenne moins solidaire vis-à-vis de ses partenaires.

9. DOM FRANÇAIS : RAPPORT 1992-1993 POSEIDOM

La Commission a approuvé le rapport 1992-1993 sur les progrès accomplis dans la mise en oeuvre du programme POSEIDOM (COM(94)200).

En vertu de POSEIDOM (programme d'options spécifiques à l'éloignement et à l'insularité des départements français d'outre-mer), les Départements français d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane, Martinique et Réunion) bénéficient d'une approche communautaire spécifique en vue de leur rattrapage économique et social qui concilie les nécessaires modulations dans l'application des politiques communautaires avec l'intervention des fonds structurels dans le cadre de la priorité reconnue à ces régions ultrapériphériques qui relèvent de l'objectif n°1.

Ce premier rapport qui couvre l'année 1992, au cours de laquelle l'essentiel des mesures spécifiques sont devenues opérationnelles, et 1993, première année complète d'application de ces mesures :

- rappelle la situation économique et sociale des DOM et son évolution depuis 1989;
- dresse un premier bilan des mesures prises dans le cadre des différentes politiques et instruments communautaires;
- indique les orientations de la Commission pour la poursuite de cette approche particulièrement en matière ;
 - * d'adaptation du volet agricole (propositions en cours d'élaboration);
 - * de consolidation du volet POSEIDOM/PECHE (propositions actuellement en discussion au Conseil);
 - * de développement d'activités productives créatrices d'emplois (PME/PMI) dans les DOM (Bassin Caraïbéen et Océan indien).

10. UKRAINE : PARTNERSHIP AND COOPERATION AGREEMENT

The Commission has adopted the final text of the Partnership and Cooperation Agreement with Ukraine initiated by Sir Leon BRITTAN, M. van den BROEK and Mr ZLENKO, Foreign Minister of Ukraine in Brussels on 23 March 1994. It is the first agreement of this type concluded with one of the Republics of the former USSR.

The Partnership and Cooperation Agreement covers both political questions (respect for democracy and Human Rights, organized political dialogue) and economic relations (trade, investment, intellectual property, economic cooperation, certain social provisions and sea transport).

Cet accord est un accord mixte couvrant des secteurs de compétence communautaire et nationale et est conclu pour dix ans.

Il établit un dialogue politique. L'accord comporte aussi des dispositions relatives aux échanges de marchandises, aux conditions relatives à l'emploi, à l'établissement et à l'activité des sociétés, aux prestations transfrontalières de services, aux paiements et capitaux, à la concurrence, à la protection de la propriété intellectuelle, industrielle et commerciale, à la coopération législative, à la coopération économique et à la coopération culturelle et à la coopération financière.

- 10 -

L'accord comporte une clause de conditionnalité "droits de l'homme" permettant une suspension de l'accord, même unilatérale, en cas de violation des éléments essentiels de l'accord, i.e. respect des principes démocratiques et des droits de l'homme et des principes de l'économie de marché.

L'accord crée une structure institutionnelle comprenant un Conseil de Coopération, un Comité de Coopération et une Commission parlementaire de Coopération.

L'accord se réfère à la perspective de la création future d'une zone de libre-échange. En 1998, on évaluera la situation pour estimer si les négociations d'une telle zone peuvent commencer.

Les dispositions relatives à la coopération douanière font l'objet d'un protocole distinct.

Until the full implementation, the part of the agreement dealing with trade matters will be covered by a separate interim agreement.

The Commission has now proposed draft negotiating directives for such an interim agreement and submitted to the Council.

11. KYRGYZ REPUBLIC : PARTNERSHIP AND COOPERATION AGREEMENT

Le Président AKAEV a rendu visite le 31 mai à la Commission et a été reçu par Sir Leon BRITTAN. La réunion a tout d'abord donné lieu au paraphe par M AKAEV et Sir Leon BRITTAN de l'accord de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et la République Kirghize. Cet accord remplacera l'accord de Commerce et de Coopération signé en 1989 entre la Communauté et l'URSS. Tout comme pour les autres accords de coopération encore en cours de négociation (notamment Russie) ou déjà conclus (Ukraine, Kazakhstan), l'accord de partenariat avec la République Kirghize est basé sur le respect des valeurs démocratiques et des droits de l'homme ainsi que les règles d'économie de marché.

Le Président AKAEV a souligné l'importance de l'accord de partenariat pour son pays sur le plan politique et pour le développement futur entre les Parties. Il a également évoqué le besoin d'une aide plus importante de l'Union européenne dans trois domaines :

- l'aide humanitaire d'urgence;
- l'assistance technique (du type PHARE, c'est-à-dire non seulement de l'aide technique, mais également sous forme d'investissements);
- un assouplissement des conditions du prêt de 32 MECU (dans le cadre du prêt des 1.250 MECU aux NEI).

The Agreement provides a broad-ranging framework for the development of political and economic relations between the two parties. The Partnership and Cooperation Agreement will replace the Trade and Cooperation Agreement of 1989 between the EC and the Soviet Union as far as the Kyrgyz Republic is concerned.

The Agreement covers the following areas :

- Political dialogue;
- Trade in goods;
- Provisions affecting business and investment, including labour conditions and establishment and operation of companies;
- Cross-border supply of services;
- Payments and capital;
- Intellectual, industrial and commercial property protection;
- Economic cooperation across a wide range of areas.

- 11 -

The general principles of the Agreement state that democratic values, respect for human rights and the principles of a market economy are essential elements of the Partnership established by the Agreement.

Trade in goods will take place on the basis of most-favoured-nation treatment, with, as a general rule, the removal of quantitative restrictions in line with the Community's new commercial defence policy. The Kyrgyz Republic will not apply quantitative restrictions to Community exports. Specific agreements will be negotiated in the case of trade in nuclear materials.

The Agreement stipulates (with limited exceptions) a free flow of payments and capital, in particular those related to trade in goods and direct investment.

In the field of economic cooperation the Agreement lists agreed principles and areas of future possible cooperation in the following fields : industrial cooperation, investment promotion and protection, public procurement, standards and conformity assessment, mining and raw materials, science and technology, education and training, agriculture and agro-industrial sector, energy, environment, transport, space, posts and telecommunications, financial services, money laundering, monetary policy, regional development, social cooperation, tourism, small and medium-sized enterprises, information and communication, consumer protection, customs, statistical cooperation, economics and drugs.

Finally, the Agreement establishes an institutional framework for future cooperation including a Cooperation Council which will meet at ministerial level once a year, as well as a Parliamentary Cooperation Committee.

12. ROUMANIE : AIDE AUX ORPHELINS

Après pas loin de quatre années d'aide d'urgence et à moyen terme pour soulager les souffrances des orphelins en Roumanie, la Commission lance un programme global en vue d'aider le gouvernement roumain à définir une politique nationale pour la protection des enfants. L'objectif du programme est d'améliorer la législation et les politiques sur la protection des enfants, améliorer la formation de ceux qui s'occupent des enfants, limiter le placement des enfants dans des orphelinats et assurer que la planification des soins aux enfants est faite au niveau national plutôt qu'au coup par coup.

Agissant sur une initiative du Parlement européen, la Commission a immédiatement pris des mesures pour leur venir en aide. Entre octobre 1990 et juin 1994, la Commission a dépensé 60 MECU pour améliorer les conditions de vie et le niveau d'éducation des enfants abandonnés et placés dans des institutions en Roumanie. L'aide est canalisée par PHARE. (A titre de comparaison et pour la même période la Commission a déboursé 75 MECU en matière de sécurité nucléaire dans tous les pays couverts par le programme PHARE).

En Roumanie, PHARE est passé d'une aide d'urgence initiale à une assistance technique à plus long terme pour doter les Roumains des qualifications et des connaissances qui leur sont nécessaires pour protéger et soutenir leurs enfants.

La première priorité a été d'assurer que les enfants passent l'hiver. Ainsi PHARE a apporté une aide alimentaire d'urgence et du chauffage aux institutions les plus nécessiteuses.

PHARE a continué à financer du chauffage et des travaux de rénovation mais son aide s'est progressivement déplacée vers les besoins à plus long terme des enfants.

- 12 -

Le programme actuel (1993-1996) avec une dotation de 12 MECU se concentre sur cinq domaines :

- définition d'un cadre politique, juridique et administratif global pour la protection des enfants;
- création de politiques nationales de formation pour certaines catégories de personnel s'occupant des enfants;
- mesures et solutions de rechange pour limiter le placement des enfants dans des institutions
- réexamen du réseau actuel d'institutions et évaluation de la mesure dans laquelle ce réseau répond aux besoins des enfants;
- mesures supplémentaires pour améliorer les conditions matérielles des enfants dans les institutions.

13. PALESTINIAN POLICE FORCE

At its meeting on 1 June, the Commission decided to grant 10 MECU aid to the Palestinian police force. 5 MECU will be spent on the budgetary costs of the police (fuel, salaries, transfer costs, etc.) and 5 MECU on the provision of equipment. This aid was already envisaged in the Council decision of 18 April on a common action in support of the Middle East peace process, and was the subject of a Memorandum of Understanding signed by Vice President MARIN and PLO Chairman Yasser ARAFAT in Tunis on 13 May. The Financing Agreement was signed by Vice President MARIN and Chawki ARMALI, PLO Delegate General in Brussels, on 2 June.

14. BLACK SEA REGION : ENERGY COOPERATION (CHALKIDIKI, 30-31 MAY)

Over two hundred invited delegates, Ministers and senior officials from the 11 Black Sea Economic Co-operation (BSEC) countries, together with Commissioner OREJA and Mr. SIMITIS, President of the Energy Council attended this landmark conference.

The Commission initiative, to encourage energy co-operation between the EU and the Black Sea countries was welcomed enthusiastically by Black Sea countries. The conference endorsed a set of comprehensive energy policy conclusions, designed to encourage market reforms and modernise the energy economies of the Black Sea countries. It was also agreed that the Commission together with the Black Sea countries would launch a Regional Energy Action Programme, comprising an Energy Working Group and joint Energy Centre in the near future.

15. AIDES HUMANITAIRES : YEMEN - RWANDA - BURUNDI - TANZANIE - ZAÏRE - OUGANDA

La Commission a décidé les aides suivantes :

- **YEMEN** : 200.000 ECU en vue d'une aide médicale pour les victimes de la guerre civile tant au sud qu'au nord de la ligne de front.
- **RWANDA - BURUNDI - TANZANIE - ZAÏRE - OUGANDA** : 12 MECU en vue de secourir, pour 3 mois, les victimes rwandaises et burundaises affectées par le conflit. L'aide fait partie d'un plan global régional.

- 13 -

16. PREVISIONS

Les points suivants figurent au projet de l'ordre du jour de la prochaine réunion hebdomadaire de la Commission qui aura lieu à Bruxelles, le mercredi 6 juin 1994 :

- Suivi du Livre blanc : emploi;
- Problématique des accords de pêche conclus par la Communauté;
- Convention relative à la protection des intérêts financiers des Communautés;
- Coopération interinstitutionnelle dans le domaine administratif;
- Plan d'action de l'Union européenne en matière de lutte contre la drogue (1995-1999);
- Action communautaire dans le domaine de la toxicomanie et programme d'action;
- Rapport sur le transport maritime traitant de l'application des règles de concurrence à ce secteur;
- Contrôle des opérations de concentrations entre entreprises;
- Directives pour la négociation de certains accords sur le transfert de déchets et directives pour la négociation de mesures temporaires.

Les rencontres suivantes sont prévues :

- MM. BRITTAN, STEICHEN et PALEOKRASSAS reçoivent une délégation ministérielle du Canada (6 juin);
- M. MARIN reçoit le Ministre des Affaires étrangères d'Equateur, M. Diego FAREDES PENA (6 juin);
- M. MARIN reçoit le Ministre des Affaires étrangères du Guatemala, Mme Gladys RUIZ DE WIELMAN (6 juin);
- M. DELORS reçoit le Premier Ministre finlandais, M. Esko AHO (7 juin);
- M. STEICHEN reçoit M. Paul D. ROBERTSON, Ministre des Affaires étrangères de Jamaïque (7 juin);
- Il y aura une visite à la Commission du Dalaï LAMA (MM. MARIN, BRITTAN et van den BROEK) (9 juin);
- Il y aura une visite à la Commission du Premier Ministre australien, M. Paul KEATING (MM. DELORS, BRITTAN et van den BROEK) (9 juin);
- M. DELORS reçoit M. Yotaro KOBAYASHI, Président de Keidanren (9 juin);
- M. MARIN reçoit Mme Nafis SADIK, Président du Fonds des Nations Unies pour la Population et Secrétaire général de la Conférence du Caire sur la population (9 juin).

Par ailleurs, les déplacements suivants sont prévus :

- M. DELORS participera à la réunion de la "Commission on global governance" (6-7 juin);
- Il y aura une visite officielle de M. van den BROEK au Maroc où il rencontrera le Premier Ministre, M. Abdellatis FILALI, le Président du Parlement, M. Jallal ESSAID ainsi qu'une délégation de la Commission parlementaire pour les Relations extérieures (6-7 juin);
- MM. CHRISTOPHERSEN et BRITTAN iront à la réunion annuelle de l'OCDE (Paris, 7-8 juin). (Sir Leon BRITTAN rencontrera en marge de la réunion de l'OCDE, M. Mickey KANTOR, US Trade Representative);
- M. BANGEMANN fera un discours à l'ouverture de "EITC '94 (Conférence européenne sur les technologies d'information) (7 juin);
- M. STEICHEN ira en Républiques tchèque et slovaque où il rencontrera des membres des Gouvernements (8-10 juin);

- 14 -

- M. RUBERTI ira au Japon où il participera à la réunion du Forum euro-japonais sur la Science et la Technologie et rencontrera le Ministre de l'Education, M. Ryoko AKAMATSU et le Ministre responsable de l'Agence scientifique et technologique, M. Mikio OMI; il rencontrera des membres du Keidanren et du Conseil des Sciences et Technologies et participera à la réunion du Carnegie Group (Ministres de la Recherche du G7) (8-12 juin);
- M. OREJA ira à la Conférence européenne sur l'Aviation civile (CEAC) (Copenhague, 10 juin).

II. CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE

1. CONSEIL "TELECOMMUNICATIONS" (BRUXELLES, 30 MAI)

A l'exception de la confirmation de la position commune sans reprendre d'amendements du Parlement européen sur la directive "téléphone vocale", aucune décision importante n'a été prise lors de cette session. Les quatre dossiers de substance sur lesquels une position commune pouvait être adoptée (RNIS, signaux de télévision) ou des orientations pouvaient être dégagées (IDA, reconnaissance mutuelle des licences) n'étaient en fait pas suffisamment avancés.

Les deux dossiers relatifs aux réseaux transeuropéens (RNIS et réseaux télématiques entre administrations) n'ont pas évolué, en grande partie à cause de oppositions de fond des délégations F, UK et D relatives à la base juridique, aux aspects financiers ou encore au contenu des listes des projets d'intérêt commun. Le Conseil n'a pas été en mesure d'adopter des conclusions adressant un message positif sur le RNIS, et les deux dossiers ont été renvoyés au COREPER.

S'agissant de la proposition relative aux normes pour la transmission de signaux de télévision, le Conseil est convenu de renvoyer l'adoption de la position commune sur cette proposition à plus tard, après l'aboutissement des consultations entre les industriels sur l'accès conditionnel et la prise en compte des amendements du Parlement européen. Quant aux deux propositions sur la reconnaissance mutuelle des licences, tout progrès s'est heurté à la question de la clause d'applicabilité (seuil de capital étranger à partir duquel une entreprise peut se voir octroyer la reconnaissance d'une licence).

Les Ministres, après avoir écouté M. BANGEMANN les informer des travaux du groupe "Société de l'information" dont il a la présidence, ont eu un large débat sur cette question. La nécessité de trouver un équilibre entre le rôle du marché et la fixation d'un cadre réglementaire pour couvrir certains aspects (droits d'auteur, protection des données, ...) a été souligné. Le rapport finalisé du groupe sera transmis au Conseil européen de Corfou, qui décidera de la suite opérationnelle.

Le Livre vert présenté par la Commission sur les communications mobiles, qui sera suivi de consultations élargies, a reçu un accueil très favorable de l'ensemble des Etats membres.

- 17 -

5. STABILITY PACT : LAUNCHING CONFERENCE (26-27 MAY)

The launching conference for the European Stability Pact, a joint action under the European Union's common foreign and security policy, was held at the UNESCO building in Paris from 26-27 May. The conference was hosted by the French government, whose Prime Minister, Mr BALLADUR, conceived the initiative. It was attended by foreign ministers or their representatives from the 52 participating states of the CSCE as well as by representatives of the CSCE, Council of Europe, NATO, United Nations and Western European Union. The conference was chaired by Mr PANGALOS, as presidency of the Council of Ministers. Mr. van den BROEK addressed the conference on behalf of the Commission.

The stability pact aims to promote the development of good neighbourly relations in Central and Eastern Europe. It encourages countries which have not already done so to conclude cooperation or good neighbourliness agreements or arrangements, including minority and border issues. The pact will concentrate its activities on nine countries in Central and Eastern Europe drawing towards the European Union with membership as their goal (Poland, Hungary, Czech Republic, Slovakia, Bulgaria, Romania, Latvia, Estonia, Lithuania).

The Paris Conference unanimously adopted a declaration defining the scope, objectives and principles of the pact and a document covering the organisation of regional roundtables. Two such tables will be established, covering the Baltic region, and the other Central and Eastern European countries. The composition and agenda of these meetings will be freely chosen. The agenda will include areas such as regional transborder cooperation, minority questions, cultural cooperation including language training, regional economic cooperation, legal cooperation and administrative training and environmental problems.

Au terme de la conférence, M. van den BROEK a suggéré qu'il serait souhaitable, pour la suite des négociations sur le Pacte de stabilité, que la Commission prépare un inventaire des projets en cours ou prévus au titre du Programme PHARE et qui pourraient contribuer à faciliter les relations entre les pays d'Europe centrale et orientale.

6. DECLARATIONS PESC

Les délégations auront déjà reçu les textes des déclarations sur :

- L'AFRIQUE DU SUD (27 mai);
- le MALAWI (le 27 mai);
- HAITI (27 mai).

7. PREVISIONS

Les points suivants figurent au projet de l'ordre du jour des réunions du Conseil au cours de la semaine prochaine :

Conseil "ECOFIN" (6 juin)

- Préparation du Conseil européen de Corfou
 - = "Grandes orientations de politique économique des Etats membres et de la Communauté";
 - = Mise en oeuvre du Livre blanc sur la croissance, la compétitivité et l'emploi;
- Fonds européen d'investissement : adoption de la décision sur la participation de la Communauté;

- 16 -

The Ministers devoted the last part of the meeting to an exchange of views on their main concerns at present and indicated legislative or administrative initiatives recently taken to meet them.

In his conclusion Mr KOUVELAKIS also reaffirmed the role of judicial cooperation in the context of work under Title VI and stressed the wish to seek a coordinated approach between Member States, including joint positions, whenever possible, on the activities of other international organisations.

4. ALGERIE : VISITE DE LA TROIKA ET DE M. VAN DEN BROEK (30 MAI)

M. van den BROEK a participé en tant que membre de la Troïka de l'UE à la mission que celle-ci a effectué à Alger le 30 mai dernier.

La mission était conduite par M. George PAPANDREOU, Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères (Grèce) et était composé de M. Willy CLAES, Ministre des Affaires étrangères (Belgique), M. Dieter KASTRUP, Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères (R.F.A.) et de M. CHAMPENOIS (Secrétariat du Conseil).

La mission a eu des entretiens avec une délégation ministérielle algérienne, présidée par M. Mokdad SIFI, Chef du Gouvernement et comprenant MM. Salah DEMBRI, Ministre de l'Industrie et de l'Energie, Mourad BENACHENHOU, Ministre de la Restructuration industrielle et de la Participation, Rédha HAMIANI, Ministre PME/FMI et Ahmed ATTAF, Secrétaire d'Etat à la Coopération et aux Affaires maghrébines.

La mission a été reçue en audience par M. Liamine ZEROUAL, Président de l'Etat.

Le but de la visite était de réitérer aux plus hautes autorités algériennes l'attachement de l'UE au rétablissement de la stabilité et de la sécurité en Algérie et, à cette fin, d'encourager le dialogue national avec toutes les forces politiques qui récusent le terrorisme. La mission européenne a lancé un appel au respect des droits de l'Homme tout en exprimant sa préoccupation pour la montée du terrorisme. Au plan économique, elle a souligné la vive satisfaction de l'UE pour le récent accord conclu par l'Algérie avec le FMI et les réformes économiques mises en oeuvre. L'appui de l'UE s'est déjà concrétisé par la décision de débloquer la 2ème tranche (150 MECUS) du prêt communautaire (400 MECUS) à la balance des paiements conclue fin 91 et par la décision de principe d'un deuxième prêt, si les conditions (poursuite des réformes et cadre budgétaire de l'UE) sont réunies.

La partie algérienne a illustré la situation générale du pays aux plan politique, sécuritaire et économique. S'agissant du dialogue national, le Président de l'Etat a réitéré sa ferme volonté de le poursuivre avec l'ensemble des forces politiques, mais dans le respect de la Constitution et des lois du pays. Parallèlement, la lutte contre le terrorisme sera poursuivie, car il s'agit de la "bataille d'un peuple qui lutte pour sa survie et d'un combat pour l'ensemble des pays de la région".

La partie algérienne a insisté sur le fait que le règlement des problèmes économiques et sociaux contribuera à la solution de la crise politique et à l'éradication, à terme, du terrorisme. S'agissant des droits de l'Homme, "Algérie n'a aucune prévention à l'égard de ceux qui voudraient, dans le cadre du droit humanitaire, venir recueillir les informations sur la manière dont ils sont assurés par les autorités. A travers les réformes économiques en cours, l'Algérie s'ouvre définitivement sur l'économie de marché et les instruments sont déjà mis en place.

Le message de soutien politique de l'UE a été perçu à sa juste valeur".

- 15 -

2. CONSEIL "AGRICULTURE" (BRUXELLES, 30-31 MAI)

A l'initiative de la Présidence, il a été convenu de reporter la reprise des négociations sur le paquet "Prix" et les quotas laitiers à la prochaine session du Conseil qui sera avancée aux 20-21 juin 1994, donc après les élections européennes. Le Conseil a adopté une brève déclaration pour affirmer sa volonté politique de prendre une décision avant la fin du mois.

Le Conseil est parvenu pratiquement à un consensus sur la création d'un régime communautaire de protection des obtentions végétales sur la base d'un compromis de la Présidence qui s'éloigne sur plusieurs points (base juridique, rôle de la Commission dans les organes du futur Office communautaire des obtentions végétales et comitologie) des positions défendues par la Commission. La Présidence envisage de procéder à l'adoption formelle du règlement lors de la session de juin, et souhaite que les Ministres de l'Agriculture puissent prendre en même temps une décision sur le siège de l'Office (procédure inter-gouvernementale).

En ce qui concerne la BSE, M. STEICHEN a souligné l'engagement de la Commission à prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger la santé publique et animale, en se basant sur l'avis des Comités scientifiques appropriés. Il a ensuite donné un aperçu des travaux en cours du niveau du CVP (Comité vétérinaire permanent) pour minimiser tout risque éventuel : propositions faites (interdictions des protéines des mammifères dans la nourriture des ruminants) ou envisagées (matières premières pour l'industrie des cosmétiques et notification des cas de BSE), ainsi que l'examen d'un rapport sur l'application des règles existantes au Royaume-Uni. En ce qui concerne le commerce d'animaux vivants et de la viande, le CVP, qui a déjà émis un avis négatif sur la question de savoir si des garanties additionnelles étaient nécessaires, a été invité à se prononcer sur une liste de questions précises pour affiner l'analyse. Il conclut en soulignant le sérieux de la lutte contre la BSE qui doit être menée sur une base commune. Les délégations ont réagi favorablement aux différentes initiatives prises ou envisagées par la Commission.

Comme d'habitude, le Conseil a évoqué une série de points divers, notamment l'autorisation des pesticides susceptibles de polluer les eaux, le maintien des restitutions à l'exportation pour le whisk(e)y et la lutte contre la peste porcine.

3. INFORMAL MEETING OF MINISTERS OF JUSTICE (CRETE, 27 MAY)

The meeting, under the Presidency of Mr KOUVELAKIS, Greece's Minister for Justice, was devoted to the perspectives for judicial cooperation within the framework of the Treaty on European Union.

Mr KOUVELAKIS urged the rapid signature and ratification of the existing agreements and conventions of judicial cooperation in criminal and civil matters adopted within the framework of European political cooperation before the entry into force of the TEU.

The priority measures identified in the 1994 programme adopted in November 1993 should be actively pursued.

The need to improve reciprocal knowledge of Member States' legal systems, as well as to reinforce the proper implementation of Community law was recognised.

The Commission stressed the important contribution which judicial cooperation could continue to play in enabling Union citizens to take full advantage of the rights and possibilities created by European Union.

- 18 -

- Assistance macro-financière aux PECO;
- Taxe CO₂/Energie;
- Lutte contre la fraude.

Conseil "JEUNESSE" (6 juin)

- Troisième phase du programme "Jeunesse pour l'Europe III";
- Perspectives de la coopération dans le domaine de la jeunesse.

Conseil "ENVIRONNEMENT" (8-9 juin)

- Mise en décharge des déchets;
- Emballages et déchets d'emballages;
- Prévention et réduction intégrées de la pollution;
- Commission de développement durable : suite à donner à la réunion tenue à New York du 16 au 27 mai 1994;
- Stratégie communautaire concernant le changement climatique, y compris la proposition de taxe énergie/CO₂;
- Mise en oeuvre du Livre blanc sur la croissance, la compétitivité et l'emploi : la composante environnementale;
- Substances qui appauvrissent la couche d'ozone;
- Signature par la Communauté du Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre.

Conseil "PECHE" (10 juin)

- Harmonisation de certaines mesures techniques en vigueur en Méditerranée;
- Permis de pêche spéciaux applicables aux navires communautaires ainsi que celles concernant les licences et les permis de pêche applicables aux navires battant pavillon d'un Etat tiers;
- Régime de compensation des surcoûts induits par l'ultrapériphéricité pour l'écoulement de certains produits de la pêche des Açores, de Madère, des Îles Canaries et du département français de la Guyane;
- Filets maillants dérivants :
 - = Certaines mesures techniques de conservation des ressources de pêche;
 - = Utilisation de grands filets maillants dérivants au sein de la Politique commune de la Pêche;
- Situation du marché des produits de la pêche dans la Communauté;
- Modification du règlement définissant les caractéristiques des navires de pêche.

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES

1. CONSEIL FAO : NOUVELLES ORIENTATIONS

M. DIOUF, Directeur général de la FAO, a remporté un succès remarqué lors du premier Conseil FAO après sa prise de fonctions début 1994. En effet, les 49 membres de l'organe politique de la FAO (dont font partie 6 Etats membres de l'UE ainsi que la Communauté en tant que telle représentée par la Commission) ont approuvé les propositions du nouveau Directeur Général pour l'avenir de son organisation.

- 19 -

Le "nouveau cours" de la FAO a été présenté après trois mois de contacts avec les principaux partenaires (gouvernements, Banque Mondiale et autres institutions financières et la Commission - MM. DELORS, MARIN, STEICHEN) et des experts indépendants.

Le Conseil FAO a approuvé le 1er juin les orientations visant, selon les paroles de M. DIOUF, à une "nouvelle révolution verte" :

- Priorité à la sécurité alimentaire des pays à faible revenu et à déficit alimentaire (lire : Afrique). Volonté d'éviter les erreurs des années 60 (accroissement des inégalités sociales et atteinte à l'environnement);
- Création d'un système de prévention et d'alerte rapide (contre les ravageurs et les maladies transfrontalières des animaux);
- Renforcement des activités dans les secteurs de la forêt, pêche et ressources génétiques;
- Remaniement de la structure de terrain : décentralisation progressive avec renforcement des bureaux régionaux et création de bureaux sub-régionaux.

Les coûts de ces nouvelles orientations seront couverts par des économies à réaliser au sein du budget 1994-95.

M. DIOUF ne revendique plus le rôle "dominant" de la FAO dans la stratégie de développement. Il paraît par contre souhaiter une collaboration approfondie avec les autres agences des Nations Unies et chercher à définir le nouveau rôle de la FAO en se basant sur les avantages comparatifs que son Institution peut offrir notamment dans les domaines de l'agriculture et de la pêche.

Enfin M. DIOUF a fait part au Conseil de son souhait de préparer un Sommet mondial de l'Alimentation début 1996 à Rome.

2. REDUCTION DES CATASTROPHES NATURELLES : CONFERENCE MONDIALE (YOKOHAMA, 23-27 MAI)

La Conférence mondiale sur la réduction des catastrophes naturelles convoquée par l'Assemblée générale des Nations Unies dans le cadre de la "DECADE INTERNATIONALE POUR LA REDUCTION DES CATASTROPHES NATURELLES" (IDNDR) s'est tenue à Yokohama avec la participation de la Commission.

Conduite par M. THIELMANN, Chef d'Unité à ECHO, Office chargé de la coordination des activités de prévention menées par la Commission dans les pays tiers, la délégation de la Commission a exposé en session plénière les activités qu'elle mène actuellement et qu'elle compte entreprendre d'ici la fin de la Décade en matière de prévention de catastrophes naturelles.

En vue de réduire l'impact des catastrophes sur les populations vulnérables, la Commission a entrepris ensemble avec les Etats membres de multiples initiatives par le biais de ses activités de développement, de recherche et de protection civile.

En matière de recherche, citons en exemple le programme en Europe sur les Risques climatologiques et naturelles ainsi que les programmes menés en coopération avec les instituts de recherche des pays en développement (construction d'habitations adaptées au risque de séisme, système d'alerte météorologique etc.).

Dans le cadre de sa politique de développement, la Commission réalise une série de projets de prévention : système d'alerte rapide au Soudan, construction d'abris anti-cyclone au Bangladesh etc.

- 20 -

En coopération avec les services de protection civile des Etats membres, la Commission a créé des initiatives de formation en vue d'améliorer la protection des civils et de l'environnement.

Par ailleurs, ECHO, qui cofinance des activités d'application de projets de recherche menés par d'autres DG, a développé un plan propre pour les actions de prévention autour des axes suivants :

- promotion de la formation à la prévention dans les pays en développement à risque;
- renforcement au niveau du district de la capacité de réponse aux catastrophes;
- soutien à des projets locaux à faible coût et basse technologie.

ECHO fut aussi modérateur du groupe de travail "comités régionaux européens", composé de délégations des Etats de la CEI, du Conseil de l'Europe et des Etats membres de l'UE et a réalisé un stand d'information sur les activités de prévention menées par la Commission.

Le représentant de la DG XI fut rapporteur de la session thématique "interconnexions entre les risques naturels et technologiques".

La Conférence a approuvé la "Yokohama stratégie pour une meilleure sécurité dans le monde" comprenant une série de recommandations tant aux niveaux national, régional qu'international.

IV. COUR DE JUSTICE

1. CHYPRE : CONFERENCE SUR LE DROIT DE L'UNION EUROPEENNE

Les 26 et 27 mai s'est tenue à Nicosia une conférence sur le droit communautaire organisée par le Ministère des Affaires étrangères. Le Président de la République est venu l'inaugurer et Lord Slynn of Hadley lui a répondu. Parmi les principaux orateurs figuraient, les Juges Mancini et Murray de la Cour de Justice de Luxembourg, l'Avocat Général F.G. Jacobs, le Juge Bellamy du Tribunal de première instance, M. Temple-Lang, Directeur à la DG IV, M. Dashwood, Directeur au Service juridique du Conseil. Les juges, avocats, juristes et fonctionnaires chypriotes ont été nombreux à suivre ces deux jours de débats.

V. BANQUE EUROPEENNE D'INVESTISSEMENT

1. BOTSWANA : PRET BEI

La BEI va prêter 4 MECU en faveur des petites et moyennes entreprises des secteurs de l'industrie, de l'agro-industrie et du tourisme au Botswana. Les fonds sont avancés à la Botswana Development Corporation.

D.F. WILLIAMSON, SECRETAIRE GENERAL

